



Inventor(s): Takafumi ASADA, et al.  
Appl. No.: 10/727,860 Title: Hydrodynamic Bearing and  
Disc Rotation Apparatus Using the Same Cust. No. 000570  
Atty. Docket No.: 8861-487US(P32963-01)

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re Application of: T. ASADA et al.

Serial No.: Not yet informed. Group No.

Filed: December 4, 2003 Examiner:

for: Hydrodynamic bearing and disc rotation apparatus using  
the same

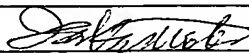
Commissioner of Patents and Trademarks  
Washington, D.C. 20231

VERIFICATION OF A TRANSLATION

I, the below named translator, hereby declare that:  
My name and post office address are as stated below.  
I am knowledgeable in the English language and in the Japanese  
language.

I believe the attached English translation to be a  
true and complete literal translation of the 35 page Japanese  
language patent application text with 16 sheets of drawings  
entitled "Hydrodynamic bearing and disc rotation apparatus  
using the same" by Takafumi ASADA, Hiroaki SAITO, Keigo KUSAKA  
and Daisuke ITOU. This Japanese language document was filed  
in the United States Patent and Trademark Office on December  
4, 2003.

I hereby declare that all statements made herein of  
my own knowledge are true and that these statements were made  
with the knowledge that willful false statements and the like  
so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under  
Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that  
such willful false statements may jeopardize the validity of  
the application or any patent issued thereon.

Date: February 10, 2004  
Full name of the translator Isamu SAKAMOTO  
Signature of the translator   
Post Office Address 5-123-401, Nogami 1-chome,  
Takarazuka-shi, 665-0022 Japan